

**Mapa de rutes**  
**Mapa de routes**  
**Carte des itinéraires**  
**Ausflugsrouten Karte**

**Santanyi** Mallorca

**Santanyi** Mallorca

**Mapa de rutes**  
**Mapa de rutas**  
**Routes map**  
**Ausflugsrouten Karte**  
**Carte des itinéraires**

DOWNLOAD YOUR MAP

www.ajsantanyi.net

Mallorca Illes Balears

Departament de Turisme i esports Govern de les Illes Balears

Compromiso Calidad Turística

**Consells: Confirmi la previsió meteorològica. Respeti el medi ambient. Segueixi les rutes senyalitzades. Deixi dit el camí que farà. Dugui aigua i aliments. No deixi fems.**

**Consejos: Confirme la previsión meteorológica. Respete el medio ambiente. Siga las rutas señalizadas. Informe a alguien del camino que va a realizar. Lleve agua y alimentos. No deje basura.**

**Advice: Confirm the weather forecast. Treat the environment with respect. Follow the marked routes. Tell others of your planned route. Bring water and food. Do not leave garbage.**

**Tipps: Bestätigen Sie die Wettervorhersage. Respektieren Sie die Umwelt. Folgen Sie den Marktrouten. Erzählen Sie anderen von Ihrer geplanten Route. Bringen Sie Wasser und Essen mit. Keinen Müll hinterlassen.**

**Conseils: Confirmer les prévisions météorologiques. Respecter l'environnement. Suivez les itinéraires balisés. Laissez dire le chemin qu'il fera. Apportez de l'eau et de la nourriture. Ne laissez pas de déchets.**

Ajuntament de Santanyi @ajuntament\_de\_santanyi

Visit Cala Figuera Cala Santanyi @visitcalador

Visit Cala d'Or @visitcalafiguera\_calasantanyi

@SantanyiTourism Santanyi Tourism

**R1** **Mirador de Ses Fonts de n'Alis**

640 m. 15 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Sortim des de l'aparcament de Mondragó i ens dirigim cap a ses Fonts de n'Alis, aquí podem descobrir una meravellosa vista del torrent. Seguirem cap a l'embassament i després trobarem la bonica platja de Cala Mondragó.

Salimos desde el parking de Mondragó y nos dirigimos hacia Ses Fonts de n'Alis, aquí será donde podremos descubrir una maravillosa vista del torrente. Seguiremos hacia el embalse para luego encontrar la bonita playa de Cala Mondragó.

We leave from the Mondragó car park and we go towards Ses Fonts de n'Alis, here we can discover a wonderful view of the torrent. We will continue towards the reservoir and then find the beautiful beach of Cala Mondragó.

Wir gehen von dem Parkplatz Mondragó in Richtung Ses Fonts de n'Alis, hier haben wir einen wunderbaren Blick auf den Bach. Wir gehen weiter in Richtung Stausee und entdecken den schönen Strand von Cala Mondragó.

Nous partons du parking de Mondragó et nous nous dirigeons vers Ses Fonts de n'Alis, c'est là que nous pouvons observer une vue magnifique sur le torrent. Nous continuerons vers le réservoir, puis trouverons la belle plage de Cala Mondragó.

**R5** **s'Hort d'en Metge**

1164 m. 35 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Des del pàrquing de s'Amarador, caminem uns minuts fins a arribar a la platja. Sortim des de la platja per iniciar la ruta i observar l'espectacular bosc mediterrani i del qual en podem gaudir de la natura.

Desde el parking de s'Amarador, caminamos unos minutos hasta llegar a la playa. Salimos desde la playa de s'Amarador para empezar la ruta y observar el espectacular bosque mediterráneo en el que disfrutaremos de la naturaleza.

From s'Amarador car park, we walk for a few minutes until we reach the beach. We leave from the beach of s'Amarador to start the route and observe the spectacular Mediterranean forest in which we will enjoy the nature.

Von dem Parkplatz in s'Amarador aus, gehen wir ein paar Minuten, bis wir den Strand erreichen. Wir verlassen den Strand von s'Amarador, um die Route zu beginnen. Wir betreten den spektakulären mediterranen Wald und genießen die Natur.

De la parking de s'Amarador, nous marchons pendant quelques minutes jusqu'à ce que nous atteignons la plage. Nous partons de la plage de s'Amarador pour commencer le parcours et observer la spectaculaire forêt méditerranéenne dans laquelle nous apprécierons la nature.

**R9** **Cala d'Or - Calonge - Cala d'Or**

3000 m. 35 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Sortim des de la rotonda 1 de Cala d'Or en direcció Calonge pel camí de vianants que trobem devora el carril bici, en aquesta ruta gaudirem dels camps d'ametllers i el paisatge amb l'església neoromànica de principis del segle XX, que ens acompanyarà durant el nostre trajecte.

Vamos a salir desde la rotonda 1 de Cala d'Or dirección Calonge utilizando el camino peatonal junto al carril bici. Disfrutaremos de los campos de almendros y del paisaje con la iglesia neorománica de principios del siglo XX, que nos acompañará durante el trayecto.

On this route we will leave from the roundabout number 1 of Cala d'Or towards Calonge using the pedestrian path next to the bike lane. During this route we will enjoy the almond trees and the landscape with the Neo-Romanesque church from the beginning of the 20th century, which we will see during our excursion.

Wir fahren vom Kreisverkehr Nummer 1 von Cala d'Or Richtung Calonge über den Fußgängerweg neben dem Radweg. Auf dieser Strecke genießen wir die schöne Landschaft mit Mandelbäumen und Blick auf eine neoromanische Kirche aus dem 20. Jahrhundert.

Sur cette route nous partons du rond-point 1 de Cala d'Or en direction Calonge en utilisant la piste piétonne à côté de la piste cyclable. Nous profiterons des champs d'amandes et le paysage avec l'église néo-romaine du début du XXe siècle, nous accompagnera pendant notre excursion.

**R2** **Volta a sa Guàrdia d'en Garrot**

940 m. 25 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Ses Fonts de n'Alis, també coneguda com a Cala Mondragó, un camí on podem observar un gran pinar en direcció a la platja del Caló des Burgit, una bonica platja d'aigües cristal·lines. Després continuarem per la costa i arribarem una altra vegada a la platja de Ses Fonts de n'Alis.

Ses Fonts de n'Alis, también conocida como Cala Mondragó, un camino donde podremos observar un gran pinar en dirección a la playa Caló des Burgit, una playa preciosa de aguas cristalinas. Después continuaremos bordeando la costa y llegaremos de nuevo la playa de Ses Fonts de n'Alis.

Ses Fonts de n'Alis, also known as Cala Mondragó, a path where we can observe a large pine forest in the direction of Caló des Burgit beach, a beautiful beach with crystal clear waters, and then continue along the coast and reach the starting point, the beach of Ses Fonts de n'Alis.

Ses Fonts de n'Alis, auch bekannt als Cala Mondragó, ist ein Weg, bei dem wir einen großen Pinienwald durchlaufen in Richtung Caló des Burgit – eine schöne Bucht mit einem Strand und kristallklarem Wasser. Weiter entlang der Küste erreichen wir den Ausgangspunkt – den Strand von Ses Fonts de n'Alis.

Ses Fonts de n'Alis, également connue sous le nom de Cala Mondragó, avec le chemin où nous pouvons observer une grande forêt de pins en direction de la plage de Caló des Burgit, une belle plage avec des eaux cristallines, puis continuer le long de la côte et atteindre le point de départ, la plage de Ses Fonts de n'Alis.

**R6** **Portopetro - Parc Natural de Mondragó - Portopetro**

2600 m. 32 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Des de Portopetro anem vorejant el port i seguim el camí cap al Caló d'es Homes Morts, serà un pi el primer a rebre'ns quan arribem a aquesta cala. Seguirem cap al Caló de Sa Torre i des d'aquí ens dirigim cap al Parc Natural de Mondragó, on podem continuar per cinc rutes que recorren tot el parc.

Bordeamos el puerto de Portopetro y seguimos hasta el Caló des Homes Morts. Seguiremos hacia el Caló de Sa Torre y desde aquí hacia el Parque Natural de Mondragó, donde podremos continuar por cinco senderos que van recorriendo por todo el parque.

We go along the port of Portopetro and we follow the path towards Caló des Homes Morts. We will continue towards Caló de Sa Torre, from here we head towards Mondragó Natural Park. There we can continue along five routes that are throughout the park.

Wir beginnen am Hafen von Portopetro und gehen in Richtung Caló des Homes Morts. Weiter geht es in Richtung der Caló de Sa Torre bis hin zum Naturpark Mondragó. Von hier aus starten fünf weitere Routen, die durch den Naturpark führen.

Nous allons en bordure le port de Portopetro pour suivre le chemin vers le Caló des Homes Morts. Nous continuerons vers le Caló de Sa Torre de ici, nous nous dirigeons vers le parc naturel de Mondragó. C'est là que nous pouvons continuer le long de cinq sentiers qui traversent le parc.

**R10** **Cala Figuera - s'Amarador - Cala Figuera**

4000 m. 50 min. **mitjana - media - medium - mittlerer - moyenne**

Aquesta ruta ofereix unes vistes espectaculars del port amb la seva costa, des del Caló den Busques fins al Caló den Boira. Des d'allà pugem les escales en direcció a Sa Torre d'en Beu. Seguirem cap a s'Estret des Temps, on comença el Parc Natural de Mondragó i continuarem per l'asfalt fins arribar a la platja de s'Amarador.

Esta ruta ofrece vistas espectaculares del puerto y su costa, desde el Caló den Busques hasta el Caló den Boira. Desde ahí subimos las escaleras dirección Sa Torre d'en Beu. Seguiremos hacia s'Estret des Temps, donde empieza el Parque Natural de Mondragó y continuaremos por el asfalto hasta llegar a la playa de s'Amarador.

This route offers spectacular views of the port and the coast, from the Caló den Busques to the Caló den Boira. From there we go up the stairs towards Sa Torre d'en Beu. We will continue towards s'Estret des Temps, where the Mondragó Natural Park begins and we will continue on the asphalt until we reach s'Amarador beach.

Diese Route bietet einen spektakulären Blick auf den Hafen und die Küste, von der Caló den Busques bis zur Caló den Boira. Von dort aus gehen wir die Treppe hinauf in Richtung Sa Torre d'en Beu. Weiter geht es in Richtung s'Estret des Temps, wo der Naturpark Mondragó Naturpark beginnt. Wir gehen die Strasse weiter bis wir den Strand von s'Amarador erreichen.

Cette route offre des vues spectaculaires sur le port, du Caló den Busques au Caló den Boira. De là, nous montons les escaliers vers Sa Torre d'en Beu. Nous continuerons vers s'Estret des Temps, où commence le parc naturel de Mondragó et nous continuerons sur l'asphalte jusqu'à ce que nous atteignons la plage de S'Amarador.

**R3** **Punta de Ses Gatoves**

720 m. 25 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Molt a prop de l'aparcament de s'Amarador trobem aquesta ruta on entrarem en una zona de molt de pinar. Entre els pins podem veure el mar i començar a vorejar la costa fins a arribar al mirador per contemplar la vista del Parc Natural de Mondragó.

Muy cerca del aparcamiento de s'Amarador encontramos esta ruta en la que nos adentraremos a una zona de mucho pinar. Entre los pinos podremos ver el mar y empezaremos a bordear la costa hasta llegar al mirador para contemplar la vista del Parque Natural de Mondragó.

Very close to s'Amarador car park we find this route where we will see an area of pine forest. Among the pine trees we can see the sea and start bordering the coast until we reach the viewpoint to enjoy the view of the Mondragó Natural Park.

Ganz in der Nähe des Parkplatzes s'Amarador startet diese Route, bei der wir einen Pinienwald durchqueren. Unter den Pinien können wir bereits das Meer sehen und beginnen an der Küste entlang zu spazieren bis wir den Aussichtspunkt erreichen, bei dem wir einen traumhaften Blick auf den Naturpark Mondragó genießen.

Très près du parking de s'Amarador nous trouvons cette route où nous allons entrer dans une zone de forêt de pins. Parmi les pins, nous pouvons voir la mer et commencer à bord de la côte jusqu'à ce que nous atteignons le point de vue pour contempler la vue sur le parc naturel de Mondragó.

**R7** **Cala Egos - Portopetro - Cala Egos**

3100 m. 40 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Sortim d'Es Forti, una fortalesa que a finals del segle XVIII controlava l'entrada a les cales més importants del municipi. Caminem per l'asfalt en direcció a Portopetro, seguim la ruta vorejant la costa i gaudint de les vistes del port, un petit port amb les seves típiques cases de pescadors.

Salimos de Es Forti, una fortaleza que a finales del siglo XVIII controlaba la entrada a las calas más importantes del municipio. Caminamos por el asfalto en dirección Portopetro, seguimos la ruta bordeando la costa y disfrutando de las vistas del puerto con sus típicas casas de pescadores.

We left Es Forti, a fortress that at the end of the 18th century controlled the access to the most important coves of the municipality. We go walking on the asphalt towards Portopetro, we follow the route along the coast enjoying the port views, a small port with its typical fishermen's houses.

Wir beginnen bei Es Forti, einer Festung die Ende des 18. Jahrhunderts den Zugang zu den wichtigsten Buchten in der Gemeinde kontrollierte. Wir wandern auf dem Asphalt Richtung Portopetro. Wir folgen der Route entlang der Küste und genießen die Aussicht auf den kleinen Hafen mit seinen typischen Fischerhäusern.

Nous avons quitté Es Forti, une forteresse qui à la fin du XVIIIe siècle contrôlait l'entrée des principales criques de la commune. Nous marcherons sur le tarmac en direction de Portopetro, nous suivrons la route en bordant la côte et en profitant de la vue sur le port avec ses maisons de pêcheurs typiques.

**R11** **Cala Figuera - Es Pontàs - Cala Figuera**

3000 m. 35 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Sortim des de Cala Figuera direcció a Cala Santanyi, aquest camí ens durà direcció a Sa Torre de Sa Roca Fesa. Seguirem fins a Cala Santanyi, baixant per les escales que ens donen accés a la platja, per llavors pujar les escales cap Es Pontàs i contemplar unes magnífiques vistes.

Salimos desde Cala Figuera dirección Cala Santanyi, este camino nos llevará hasta la torre de Sa Torre de Sa Roca Fesa. Seguiremos hacia Cala Santanyi, bajando por las escaleras que nos darán acceso a la playa, para luego subir las escaleras dirección Es Pontàs y contemplar unas magníficas vistas.

We leave from Cala Figuera towards Cala Santanyi, this road will take us to Sa Torre de Sa Roca Fesa. We continue towards Cala Santanyi, going down the stairs that will give us access to the beach, and then climb the stairs towards Es Pontàs and contemplate magnificent views.

Wir gehen von Cala Figuera in Richtung Cala Santanyi. Diese Straße bringt uns zum Turm Sa Torre de Sa Roca Fesa. Wir fahren weiter in Richtung Cala Santanyi, gehen die Treppe hinunter zum Strand und steigen dann die Treppen hoch Richtung Es Pontàs wo wir mit einer herrlichen Aussicht belohnt werden.

Nous partons de Cala Figuera vers Cala Santanyi, cette route nous emmènera à la tour de Sa Torre de Sa Roca Fesa. Nous continuerons vers Cala Santanyi, en descendant les escaliers qui nous donneront accès à la plage, puis monter les escaliers vers Es Pontàs et contempler des vues magnifiques.

**R4** **s'Amarador**

1100 m. 25 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Sortim des de la platja de s'Amarador per dirigir-nos a aquesta ruta de baixa dificultat. Podrem observar una zona humida i el seu torrent que desemboca a la platja. La seva importància és la diversitat biològica que en podem trobar, ja que és dels pocs torrents que podem trobar en aquesta costa.

Salimos desde la playa de s'Amarador para dirigirnos a esta ruta de una dificultad baja en la que veremos una zona húmeda y su torrente que desemboca en la playa. Su importancia es la diversidad biológica que podemos encontrar, ya que es de los pocos torrentes que podemos encontrar en este litoral.

Begin from s'Amarador beach to head to this route of a low difficulty in which we will see a wet area and its torrent that flows into the beach. Its importance is the biological diversity that we can find, as it is one of the few that we can find on this coast.

Bei dieser Route mit geringem Schwierigkeitsgrad starten wir am Strand von s'Amarador. Wir werden dabei ein Feuchtgebiet und einen Bach sehen, der in einem Strand mündet. Die biologische Vielfalt ist von hoher Bedeutung, da sie an dieser Küste eher selten zu finden ist.

Nous partons de la plage de s'Amarador pour nous diriger vers cette route de faible difficulté dans laquelle nous verrons une zone humide et son torrent qui se jette dans la plage. L'importance est la diversité biologique que nous pouvons trouver, car ils sont l'un des rares que nous pouvons trouver sur cette côte.

**R8** **Cala d'Or - Es Forti - Cala d'Or**

2500 m. 30 min. **fácil - fácil - easy - einfach - facile**

Des de la Marina de Cala d'Or anirem vorejant la costa des de la qual podem contemplar unes vistes privilegiades del port, on podem gaudir de bars, restaurants, excursions amb barca i botigues de moda. Continuarem per la costa fins a arribar a Cala Egos on trobarem la carretera per anar a la fortalesa d'Es Forti.

Desde la Marina de Cala d'Or iremos bordeando la costa contemplando unas vistas privilegiadas del puerto, aquí disfrutaremos de bares, restaurantes, excursiones en barco y tiendas de moda. Continuaremos la costa hasta llegar a Cala Egos, siguiendo la carretera hacia la fortaleza de Es Forti.

From the Cala d'Or Marina we will go along the coast enjoying privileged views of the harbour, here we can enjoy bars, restaurants, boat trips and fashion shops. We will continue along the coast until we reach Cala Egos, following the road to Es Forti fortress.

Wir gehen den Hafen von Cala d'Or entlang und genießen einen privilegierten Blick auf Boote. Hier haben wir eine Auswahl an Bars, Restaurants, Bootsfahrten und Modeschäften. Wir gehen weiter entlang der Küste Richtung Cala Egos bis wir die Festung Es Forti erreichen.

De la Marina de Cala d'Or nous allons long de la côte bénéficiant d'une vue privilégiée sur le port, ici nous allons profiter de bars, restaurants, excursions en bateau et boutiques. Nous continuerons le long de la côte jusqu'à Cala Egos, en suivant le chemin de la forteresse d'Es Forti.

**R12** **Cala Santanyi - s'Almunia - Cala Santanyi**

4500 m. 60 min. **mitjana - media - medium - mittlerer - moyenne**

Des de Cala Santanyi seguim la carretera direcció el Caló d'es Macs i baixem les escales cap a la platja de Cala Llombards. Continuarem la nostra ruta pujant la costa de la platja cap al poble, des d'aquí seguirem pel carrer fins a arribar a la carretera que ens durà a s'Almunia.

Desde Cala Santanyi seguimos la carretera hacia el Caló d'es Macs y bajamos las escaleras hacia la playa de Cala Llombards. Continuaremos nuestra ruta subiendo la cuesta de la playa hacia el pueblo, desde ahí seguiremos por la calle hasta llegar a la carretera que nos lleva a s'Almunia.

From Cala Santanyi we go towards Caló des Macs and we go down the stairs to the beach of Cala Llombards. We will continue our route up the slope of the beach towards the village, from there we will continue down the street until we reach the road that leads to s'Almunia.

Von Cala Santanyi aus folgen wir der Straße Richtung Caló des Macs. Wir gehen die Treppe hinunter zum Strand von Cala Llombards. Wir gehen die Route weiter den Hang des Strandes hoch in Richtung Dorf, von dort aus gehen wir weiter bis wir die Straße erreichen, die nach s'Almunia führt.

De Cala Santanyi, nous prenons la route de Caló des Macs et descendons les escaliers jusqu'à la plage de Cala Llombards. Nous continuerons notre route jusqu'à la pente de la plage vers le village, de là, nous continuerons dans la rue jusqu'à ce que nous atteignons la route qui mène à s'Almunia.

# Santanyí



**Benvingut** al municipi de Santanyí, descobrixi els pobles i el nostre paisatge d'una forma diferent. Les rutes que oferim a aquest mapa són una suggerència i amb ells obtindrem una visió general del municipi, amb les seves boniques platges d'aigua cristal·lina, ports encantadors i natura en estat pur.

**Bienvenido** al municipio de Santanyí, descubra los pueblos y nuestro paisaje de una forma diferente. Las rutas que ofrecemos en este mapa son una sugerencia y con ellas obtendremos una visión general del municipio, con sus hermosas playas de aguas cristalinas, puertos encantadores y naturaleza en estado puro.

**Welcome** to the municipality of Santanyí, discover the villages and our landscape in a different way. The routes that we offer on this map are a suggestion and with them you will get an overview of the municipality, with its beautiful beaches of crystal clear waters, charming ports and nature in its purest form.

**Willkommen** in der Gemeinde Santanyí, entdecken Sie die Dörfer und unsere Landschaft auf eine andere Art und Weise. Die Routen, die wir auf dieser Karte anbieten, sind Vorschläge mit welchen wir einen Überblick über die Gemeinde mit seinen schönen Stränden, dem kristallklaren Wasser, charmanten Häfen und Natur in ihrer reinsten Form, erhalten.

**Bienvenue** dans la municipalité de Santanyí, découvrez les villages et notre paysage d'une manière différente. Les itinéraires que nous offrons sur cette carte sont une suggestion et avec eux, nous aurons un aperçu de la municipalité, avec ses belles plages d'eaux cristallines, ses ports charmants et sa nature dans sa forme la plus pure.

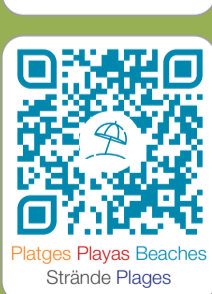
Descarregui el seu idioma apropant el seu dispositiu a cada codi QR.

Descargue su idioma acercando su dispositivo a cada código QR.

Download your language by zooming in your device to each QR code.

Zum Laden in Ihrer Sprache halten Sie Ihr Mobilgerät bitte an den entsprechenden QR-Code.

Pour télécharger votre langue, rapprochez votre appareil de chaque QR code.



## Parc Natural de Mondragó



- R1** Mirador de Ses Fonts de n'Alis  
640 m. 15 min. *fácil - fácil - easy - einfach - facile*
- R2** Volta a sa Guàrdia d'en Garrot  
940 m. 25 min. *fácil - fácil - easy - einfach - facile*
- R3** Punta de Ses Gatoves  
720 m. 25 min. *fácil - fácil - easy - einfach - facile*
- R4** s'Amarador  
1100 m. 25 min. *fácil - fácil - easy - einfach - facile*
- R5** s'Hort d'en Metge  
1164 m. 35 min. *fácil - fácil - easy - einfach - facile*
- R6** Portopetro - Parc Natural de Mondragó - Portopetro  
2600 m. 32 min. *fácil - fácil - easy - einfach - facile*
- R7** Cala Egos - Portopetro - Cala Egos  
3100 m. 40 min. *fácil - fácil - easy - einfach - facile*
- R8** Cala d'Or - Es Fortí - Cala d'Or  
2500 m. 30 min. *fácil - fácil - easy - einfach - facile*
- R9** Cala d'Or - Calonge - Cala d'Or  
3000 m. 35 min. *fácil - fácil - easy - einfach - facile*
- R10** Cala Figuera - s'Amarador - Cala Figuera  
4000 m. 50 min. *mitjana - media - medium - mittlerer - moyenne*
- R11** Cala Figuera - Es Pontàs - Cala Figuera  
3000 m. 35 min. *fácil - fácil - easy - einfach - facile*
- R12** Cala Santanyí - s'Almunia - Cala Santanyí  
4500 m. 60 min. *mitjana - media - medium - mittlerer - moyenne*